



Extrait de la revue **SingulierS** du 3^{ème} trimestre 2015

Revue des parlers romans de la province de Luxembourg

Editeur responsable: P. Otjacques, rue de la Hette 19 - 6840 Neufchâteau

Rubrique : **Éditorial**

La smwin.ne du Fiêsse du nôs ptits lingadjes è oyu in franc succès dins nosse province, avu mwintes animâcions. Pou l' Muzée dul Parole, c' astot la rêchûe d' in lîve an walon et lu spèctacle da Jean-Luc Geoffroy a Rossignol.

Lu strimadje du lîve da Ernès' Benoît a Viance al sale dul paroche è rassan.né brâmint dès djins, ca l' ôteûr è-st-in binamé dins sa comune, èt sès bokèts sont mous plêjants a lîre. Nosse sucrijeûs, è rutnu dins sa mémwâre brâmint d' tèmwagnadjes contés pas sès grands parints du costé du s' père èt du costé du s' mère. Su grand-père, Ûjène Benoît, avot cmincé a soyer padvès 1896, al soyrîe dul Rotchète, avu in fiêr, ku fjot n-aler in molin a êwe, k' astot mètu su l' gôtche rîve dul Lèsse. Su père Alvis è rpris l' mustî, pîs è bôti ène nûve soyrîe al gâre d' Anlè, pou pus tôrd, la rmète a s' valèt. Fîr du s'n-ovradje, choûtant lès contrîyes dès djins dès ptits viadjes, Ernès' è rutnu brâmint dès cayèts su la vikêrie dès djins èt sès tourmint. Adon, al rutrête, il è pris la pène, pou conter sès mèyeûs bokèts d' souvnances.

Pou k' sès bokèts rindinche lu mî lès-istwâres, c' èst bin chûr an walon, lu lingadje du sès vîs parints, k' i lès è scrît. I lès avot choûté toute sa djon.nesse, èt côzé avu lès djins dès viadjes, d' Anlè a Ôtchamps, an walon come on l' côze dins l' lôdje triangue Bèrtris-Bouyon-Palijû ; in tèritwâre du l' ancyin Dutchi d' Bouyon. Avô la, on prononce lu « è », voyèle choûrde, dins l' cwârp û al fin d' mwints mots come l' ârtike « lè » (al place du « lu » û du « li » walon), dins dès mots come « tèmé », dins l' finale dès pârticipes passés come « findè ». I nazalise ossi lu « o », sucrit « ö », èt ki s' prononce « on ».

Dins sès scrîjadjes, Ernès' fwêt la pôrt bèle ôs-ancyns mustîs, ôs mizères dès deûs guêres èt du dvant guêre, ôs tradicions d' sès tayons, ôs-istwâres du famîyes eûrêuses û malêreûses, contêyes ô culot du feu. I prind adon l' rôle du passeû d' mémwâre ku sès bokèts vont chaper dul roviète. Mârké pa l' guêre, l' injustice èt l' dandjé du monde modèrne, Ernès' sucrit ossi dès tècses ki l' agadjèt, èt ki tradûjèt ène sadjèsse d' ome k' è brâmint viker. Çu lîve la, scrît pa èn-ôteûr k' è rutnu brâmint dès-afwêres d' amon nous-ôtes, dèt ravèyer l' âme walone du tous lès lîjeûs k' ont du keûr pou lès tradicions d' leû contrêye.

Pierre Otjacques



Jean-Luc GEOFFROY – FREGO – seul en scène